

LAMPEDUSA

(*Jorbot ma' l-Għadd ta' qabel paġ. 92*)

Il-Kursal Franċiż dam tlitt ijiem wieqaf fil-Port ta' Lampedusa, donnu kien qiegħed jistenna lil xi hadd.

Għal din il-biċċa, in-nies li kien fadal l-art hasbu, li dan qagħad jistenna sa kemm tiġi l-Martingana tal-Gvern ta' Malta, biex jaqbadha, billi din ta' sikwit kienet tmur għas-sajd f'Lampedusa. U dan basruh, billi hasbu, li dawk il-hames Għawdxin, li ġew miżmuma abbord tax-Xambekk, għarrfu lill-kaptan Franċiż b'din il-Martingana.

Iżda wara tlitt ijiem ix-Xambekk Franċiż telaq mill-Gżira flikmien mal-Kursal Franċiż. Miegħu ħa lil dawk il-hames Għawdxin li kien għabar minn Lampedusa bħala priġunieri. Qabel telaq, għarraf lin-nies tal-art, li kien bi hsiebu jarga' jmur meta l-qamħ isir sewwa, halli jieħu l-qamħ u lil dawk il-bastimenti kollha li jiġu biex igħabbuh.

Il-Martingana tal-Gvern ta' Malta li semmejna, kienet ta' sikwit tmur f'Lampedusa. Hemm tistad u tarġa' l-ura lejn Malta bil-ħut li tkun qabdet. Dil-Martingana kienet taħt il-hsieb tal-Università tal-qmuħ, billi l-Gurati dari kienu jieħdu hsieb tal-ħwejjeg kollha tal-ikel li kien jinħtieg għall-Gzejjer tagħna.

Il-Martingana tal-Università telqet minn Malta, fit-18 ta' Lulju 1805, taħt il-kaptan Wenzu Madò, mill-Isla. In-nies ta' fuqha, barra l-kaptan, kienu l-iskrivan, Guzê Biridò; il-gwardjan tas-Sanità, Manwel Farrugia; il-muzzo u 8 baħrin. Waslet f'Lampedusa l-għada li telqet minn Malta. Malli semgħet x'gara fil-Gżira, telqet malajr minn hemm, biex teħles minn kull ħsara li seta' jiġrilha. Daħlet f'Malta fl-1 ta' Awwissu, u għarrfet bli gara f'Lampedusa.

Hekk kif Salvu Gatt, li kien hawn Malta, ġie mgħarraf bil-ħsara li saritlu f'Lampedusa, għamel malajr rapport lill-Qorti. Fih xela' lil dawk il-hames Għawdxin, billi kullhadd kien haseb, li huma kienu l-ħtija ta' kull ma gara. Xlihom mhux biss fuq li ħarbu u ntaġħqu mal-egħdewwa tal-Gvern Inġliż, ma wkoll imħabba li kixfu fejn kienu moħbija dawk il-ħwejjeg kollha li serqu l-Franċiżi. Għal dan id-delitt li għamlu, Salvu Gatt talab, biex il-Qorti tindaħal hi u titkixxef sewwa fuq dil-biċċa, halli meta l-hames Għawdxin jiġu hawn, taqbadhom u tatihom dak il-hlas li jistħoqqilhom, kif jitolbu l-Liġijiet ta' Malta. Barra minn hekk, talab ukoll, li gġagħilhom iħallsu lil Gatt tat-telfa u l-ħsara li saritlu f'Lampedusa mill-Kursal Franċiż imħabba fihom.

Meta l-Kursal Franciż telaq minn Lampedusa, baqa' sejjer ibahhar għall-kors, fejn għamel tliet prejjeż. Il-bastimenti li ġew maqbuda, it-tlieta kienu bil-Bandiera Ngliza, u tnejn minnhom kienu Maltin. Waħda minnhom kienet mgħobbija bil-laħam, bil-gild u bl-inbid; oħra bil-melħ u l-oħra kienet battala. Biex ix-Xambekk Franciż qabad lil dawn il-bastimenti, ma għamilx nar, billi kienu żgħar u bla saħħa. Izda billi, fl-issuktar tat-tibħir li għamel iltaqa' ma' Martingana Maltija armata sewwa għall-kors, u din griet warajh, il-Franciż telaq il-bastimenti li kien qabad. Barra minn hekk, biex aktar jehħief halli jkun jista' iżjed jaħrab u jeħles mill-Martingana Maltija, rema l-baħar kull ma kellu abbord, sal-kanuni. B'hekk il-Kursal Franciż irnexxielu jaħrab minnha, u daħal fil-Port ta' Serkuża qawwi u sħiħ.

F'Serkuża l-Kursal Franciż reġa' rama għall-kors mill-ġdid. Zied ħamsa min-nies oħra ma' li kellu, u telaq għal Taranto, fejn hemm qagħad isewwi l-bastimenti.

Fiz-żmien li l-Franciż dam isewwi f'Taranto, waslu tliet Maltin li kienu fuq waħda Bumbarda Franciża li kienet giet maqbuda. Dawn telgħu fuq il-Kursal Franciż u baqgħu abbord tiegħu. Fuq hekk, il-kaptan niżżel l-art tlieta minn dawk l-Għawdxin li miegħu kien ħa minn Lampedusa: Karlu, Marcell u Mikiel. Dawn ġew meħuda fil-Maħžen tal-Kurantina. Abbord tal-Franciż baqgħu Toni Camilleri u Ġużè Sultana.

Wara li l-Kursal Franciż sewwa l-bastiment, għamel il-qluġħ, ħareġ mill-port u ġibed għal Messina. Fit-tbaħħir iltaqa' ma' tliet bastimenti Kursali Nglizi. Dawn ġibdu għal fuqu. Il-Franciż ħarab. Izda l-Inglizi baqgħu jiġru warajh u jħebbu għaliegħ minn fejn il-Faru ta' Messina sa l-iskâl ta' Maskari. Meta l-Franciż kien għoddu wasal fejn l-iskâl ta' Maskari, l-Inglizi laħqu qrib ħafna tiegħu u għamlulu ħsara kbira.

Hekk kif il-Franciż wasal fl-iskal ta' Maskari, xi nies minn tiegħu niżlu l-art. Fuq il-bastiment ma baqgħux ħlief għaxra min-nies: Franciżi u Ġenwiżi. Dawn baqgħu jwieġbu għan-nar ta' l-Inglizi. Izda, billi waqt it-taqbida ħadet innar il-porvlista tax-Xambekk Franciż, l-Inglizi telqu u ħallew il-bastiment jaqbad waħdu. Min-nies li kienu baqgħu fuqu, tlieta mietu, u s-sebgha l-oħra ħelsuha ħafif u niżlu l-art.

X'hin in-nies tal-Kursal Franciż niżlu l-art, minħabba l-kurantina ġew imdawra malajr mis-suldati Sqallin. Fiz-żmien li kienu hemm, Toni Camilleri u Ġużè Sultana,

fimkien ma' dawk it-tliet Maltin l-oħra li mbarkaw f'Taranto, kienu se'r jaħrabu, iżda s-suldati Sqallin, li mħabba l-kurantina kienu għassa magħhom, intebħu bil-ħsieb tagħhom u qabduhom. Reġgħu tawha għall-ħarba, ma' wieħed mit-tliet Maltin, jismu Salvu, minn Birkirkara, u għat-tieni darba, reġgħu nqabdu mill-ġdid. Imħabbal-ħarba tagħhom, l-Isqallin kienu se'r jagħmluhom fil-ħadid; iżda ma għamluhomx.

Wara xi erbat ijiem, għal xi s-sieġha ta' bil-lejl, reġgħu tawha għall-ħarba, flimkien ma' Salvu ta' Birkirkara. Did-darba rnexxielhom. Gużê Sultana tela' fuq Xambekk Merkantil, ta' Gejtu tal-Kaboċċi, u gie lejn Malta.

Dawk it-tliet Maltin l-oħra (Mikiel, Marċell u Karlu), li l-Kursal Franciż kien niżżilhom l-art f'Taranto, għamlu kurantina ta' 21 jum. Wara ġew meħuda fil-Kastell tal-Belt. Hemm baqgħu magħluqa għal erba' xhur. Kienu biss joħorġu fil-bitħa tal-Kastell, biex jjieħdu ffit tan-nifs, sieġha filgħodu u oħra wara nofs-in-nhar. Fil-Kastell kien hemm 5 prigionieri oħra. Tnejn minn dawn kienu Maltin u l-oħrajn Napolitani.

Marċell, flimkien ma' żewġ prigionieri oħra, kull jumejn kienu joħorġu mill-Kastell taħt l-għassa ta' Suldat u Surgent armati, biex imorru jgħibu l-ikel għal kullħadd. Fl-aħħar, Marċell irnexxielu jaħrab. Karlu u Mikiel flimkien maż-żewġ Maltin l-oħra, ħarbu bil-lejl, billi neħħew xi ġebel ta' fejn kienu magħluqa. U wara li ġrew minn Belt għal oħra, dejjem jistaqsu minn fejn iġhaddu, waslu f'Messina. Minn hemm rikbu fuq Xambekk u baqgħu ġejjin lejn Malta.

Dawk il-Maltin li mill-Kursal Franciż ġew meħuda minn Lampedusa, malli waslu Malta, ġew arrestati u mressqa quddiem il-Qorti, fuq li Salvu Gatt, sid il-Gżira ta' Lampedusa, kien xlihom li huma kienu l-ħtija tal-ħsara kollha li għamillu l-imsemmi Kursal. Iżda wara li sar il-Proċess tagħhom, il-Qorti ma sabitx fix tqabbad difrejha f'għamilhom, billi dawn qalu, li kull ma għamlu, għamluh, għax hekk kienu mġiegħla mill-Kursar Franciż bħala prigionieri tiegħu. Fuq hekk, il-Qorti, fit-8 ta' Jannar 1805, tat is-sentenza: *Rebus sic stantibus* kontra Karlu Buttigieg, Toni Camilleri, Marċell Mercieca, Gużê Sultana u Mikiel Cremona. Dawn ġew meħlusa taħt il-kundizzjoni *presentando toties quoties*, jigiġifieri malli l-Qorti terġa' ssejħilhom, jagħtu ruħhom il-ħabs, biex jerggħu jitressqu quddiem il-Qorti.

B'din is-sentenza, il-Qorti baqgħet fis-setgħa li tista' terġa' tressaqhom quddiemha, fuq l-istess haġa, kull meta

trid. Izda Salvu Gatt u l-aħwa Xuereb baqghu bil-ħsara kollha li ġratilhom f'Lampedusa.

Salvu Gatt reġa' għammar mill-ġdid il-Gżira ta' Lampedusa b'dawk il-ħwejjeġ kollha li kienu jinħtieġu.

Dawk il-bhejjem li kienu jitrabbew f'Lampedusa, sew ukoll dawk il-qmuġħ li kienu jsiru fir-raba' tagħha, kienu jiġu mibgħuta lejn Malta. Terġa' din il-Gżira kienet ukoll qegħda biex fiha jmorru jistadu xi bastimenti tal-Gvern ta' Malta. Il-ħut li jinqabad kien jingieb hawn għall-ħtieġa tal-Maltin. Għas-sajd tal-ħut, l-Università tal-qmuġħ ta' Malta, laħaq kellha żewġ bastimenti b'baħrin Maltin.

Għal dawn il-ħwejjeġ li semmejna, il-Gżira ta' Lampedusa, f'għajnejn il-Gvern Inġliż u l-Gvern ta' Malta, kienet tidher bħala haġa ta' kbira ħtieġa għal Gżirijietna. Imħabba f'hekk, wara dik il-ħsara kbira li fiha għamlu l-Franċiżi, ġie maqtuġħ li jibagħtu hemm għadd ta' Suldati Nġliżi biex iħarsuha mill-għedewwa; kif hekk sar.

Salvu Gatt, fl-1810, daħħal sħab miegħu lil Xandru Fernandez, billi krieli biċċa minn Lampedusa.

Is-Suldati damu f'Lampedusa sakemm spiċċaw il-gwerer ta' Napuljun. Malli hdew dawn, il-Gżira ma kenitx tinħtieġ Suldati iżjed biex iħarsuha. Terġa' l-anqas ma kienet tinħtieġ iżjed lill-Gvern Inġliż. Għalhekk, b'Notifikazzjoni tal-15 ta' Settembru 1814, maħruġa mill-Gvern ta' Malta, ġie mgħarraf, li l-Gvernatur kien bil-ħsieb li jneħħi, mill-Gżira ta' Lampedusa, it-Truppi u l-Munizzjon tal-gwerra li kien fiha. Dan kellu jsir bejn il-25 ta' Settembru u l-1 ta' Ottubru 1814. Il-ħsieb tal-Gvern kien, li ma riedx jindaħal iżjed u jkollu x'jaqsam aktar mal-Gżira ta' Lampedusa.

Wara li spiċċaw il-gwerer ta' Napuljun u tneħħew is-Suldati Nġliżi minn Lampedusa, nies Salvu Gatt marru jgħammru fil-Gżira. Hemm damu għal bosta snin igħixu fil-ħemda tal-Gżira, fost il-ħaddiema li magħhom kellhom jaħdmu fir-raba'. Izda, għall-ħabta ta' l-1841, ir-Re ta' Napli u Sqallija tefa' għajnejh fuq Lampedusa, u ried jerġa' jġibha taħt idejh. Għalhekk baġnat bastiment tal-gwerra biex jieħu l-Gżira u jqegħedha taħt is-setgħa tar-Re ta' Napli.

Meta nies Gatt ġew imgħarrafa x'kien il-ħsieb tar-Re ta' Napli, ma ridux joqogħdu għal li ried dan ir-Re. Fuq hekk, ir-rieda tar-Re ta' Napli ma għaddietx il-quddiem, u l-frejgata kellha terġa' lura lejn Sqallija.

Wara li għaddew sentejn fuq din il-mawra tal-frejgata

Naplitana f'Lampedusa, ir-Re ta' Napli reġa' tħajjar mill-ġdid biex iġib il-Gżira taht is-setgħa tiegħu. - Għaldaqshekk hejja spedizzjoni oħra, imgħaqda minn żewġ vapuri mgħob-bija b'400 Suldat, biex dawn jinżlu l-art u jieħdu Lampedusa.

Dina l-ispedizzjoni telqet minn Palermu, u waslet f'Lampedusa fil-11 ta' Settembru 1843, għall-ħabta ta' nofs in-nhar. Kif il-vapuri Naplitani daħlu fil-Port, ġibdu tir ta' kanun. Ftit wara l-wasla ta' l-ispedizzjoni, il-Kmandant, flimkien ma' xi fizzjali minn tiegħu, niżlu l-art. Dawn malajr staqsew għal ta' Gatt u Molinas, li Lampedusa kienet ċens għandhom.

Is-Sinjura Ġlorma Gatt, flimkien mar-raġel tagħha u l-ħaddiema Maltin, marru quddiem il-Kmandant. Dan għar-rafhom, li l-Gvern ta' Napli għamel il-ħsieb li jieħu taht idejh Lampedusa biex iġhammarha bis-Suldati.

Ftit wara dan li għedna, niżlu l-art is-Suldati Naplitani. L-ewwel għamil ta' dawn kien, li niżlu l-Bandiera Ngliża li kienet tittajjar fuq id-dar tas-Sinjura Gatt u, flokha, tellgħu l-Bandiera Naplitana. Bandiera Naplitana oħra wkoll ġiet imtella fuq il-Kastell.

Meta s-Sinjura Gatt staqsiet lill-Kmandant, il-għaliex niżel il-Bandiera Ngliża, li kienet ilha tittajjar is-snin fuq il-Gżira, dan ma taha l-ebda tweġiba.

Wara li tniżżlet il-Bandiera Ngliża, fil-Misraħ tal-Gżira deher fizzjal minn ta' l-ispedizzjoni. Miegħu kellu purtier. Il-fizzjal, li wera ruħu li ġie maħtur biex jieħu ħsieb ta' Lampedusa, qara d-digriet tar-Re, u fisser liema kienu d-dmijiet tan-nies.

Id-digriet tar-Re ta' Napli kien iġħid dak kollu li mill-Kmandant ta' l-ispedizzjoni ġie mfisser lis-Sinjura Gatt, kif iżjed il-fuq semmejna. Barra minn hekk, kien jgħid ukoll, li jiġu mharsa s-setgħat li Gatt u Molinas kellhom fuq Lampedusa.

Lis-Sinjura Gatt, u lin-nies li kellha magħha, qalulhom li jekk iridu, jistgħu jmorru lejn Palermu b'xejn, fuq wieħed mill-vapuri Naplitani, ħalli hemm tkun tista' turi x'ħaqqa u x'imissha. Izda hi xtaqet li ma twarrabx minn fejn kienet, billi qrabatha ma kinux fil-Gżira.

Il-Purtier niżel dak kollu li sab f'Lampedusa u li kien ta' Gatt u Molinas.

Is-suldati baġtuhom iġhammru fil-Kastell u f'xi Mħażen.

Iż-żewġ vapuri Naplitani, wara xi jiem, reġgħu telqu lejn Palermu.

Wara ftit taż-żmien wasal birgantin Naplitan bl-ikel għas-suldati. Waslu wkoll xi fiabsin biex jagħmlu ż-żmien tagħhom fil-Gżira. Is-suldati kellhom l-ordni, li jdawru l-Gżira minn kullimkien, u ma għie mħolli li jinżel hadd aktar l-art. Tliet Suldati li naqsu minn dnirhom, tawhom xebgħa frosta.

X'uħud mill-ħaddiema Maltin, billi baqgħuhom minn fuq ix-xogħol, għew lejn Malta mas-Sinjura Gatt. Izda r-raġel tagħha baqa' fil-Gżira ma' xi ftit Maltin, aktarx biex iħares hwejjgu, sakemm jara kif tissewwa din il-bieċa.

Kif nies Salvu Gatt baqgħu mar-Re ta' Napli, ma sibniex; izda minn grajjiet li l-lum huma magħrufa minn kullħadd, jidher, li Lampedusa spiċċat minn taħt idejn il-Maltin u baqgħet f'idejn it-Taljani. Lil nies Salvu Gatt aktarx li r-Re ta' Napli ħallashom tal-hwejjeġ u l-ħsara li kellhom meta għew biex telqu għal kollox minn Lampedusa. Mill-anqas hekk deher li kien il-ħsieb tar-Re ta' Napli, la darba dan qal, fid-Digriet tiegħu, li jiġu mħarsa s-setgħat li Gatt u Molinas kellhom fuq Lampedusa.

Ġużê Gatt.

B. N. Wara li ktibna dan, iltqajna ma' hwejjeġ oħra li għandhom x'jaqsmu mal-Maltin fuq Lampedusa. Bi ħsiebna ngibuhom f'xi għadd ieħor.